

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
Évi 150.— L., félévre 85.— L.
Egyes szám ára 4.— L.
Külföldre egész évre 250.— L.

FŐSZERKESZTŐ:
GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Baron L. Pop (v. Brassai-utca)
5. szám.
Megjelenik minden szombaton.

A nép fia: a nemzet büszkesége!

— Arany János halálának 50 éves évfordulóján. —

Szegénysorsu földmives szülőktől született Bihar vármegyében, Nagyszalontán, 1817-ben. Fiatal korában előbb tanító, azután városi tanító volt szülővárosában. De hivatalos kötelességei és egyéb ügyes-bajos dolgai mellett nagy buzgósággal és lelkesedéssel művelte magát, gyarapította ismereteit. Számos idegen nyelvet megtanult egyedül a maga szorgalmából és minden nemzetbeli jeles írók és tudósok könyveiben fáradhatatlan kitartással buvárkodott.

1846-ban hírt vette, hogy Budapesten a jeles magyar írókból álló Kisfaludy-Társaság pályázatot hirdetett és jutalmat tűzött ki, amit az nyerhette el, aki valamely régi magyar vitéz viselt dolgairól a legszebb verses költeményt írta. Erre a pályázatra írta Arany János Toldi Miklósról szóló költeményét és el is nyerte vele a kitűzött jutalmat. Még többet is, mert a 15 arany jutalmat 20 aranyra emelték fel.)

Toldi Miklós híres-nevezetes vitéz volt Nagy Lajos magyar király idejében. Élete történetét már háromszáz esztendővel ezelőtt Ilosvai Péter régi magyar poéta is versekbe foglalta; ezért van az, hogy Arany János a maga költeményének minden éneke előtt Ilosvai régi verseiből egye-egy igét idézett, valamint a pap prédikációban a Szentírás igéit idézni szokta.

Mikor a költemény nyomtatásban megjelent, Arany János hire-neve egyszerre ismertté lett az egész országban. Mindenkinék

az volt a véleménye, hogy ennél szebben folyó verseket a mi szép magyar nyelvünkön még senki sem irt, és hogy ebben a legtudósabb olvasó is, de a legegyszerűbb ember is gyönyörűségét találhatja.

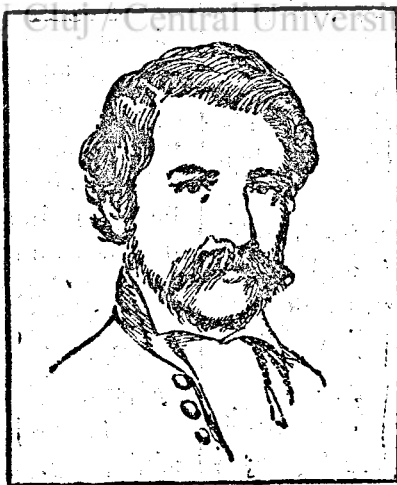
Ezek után Arany János nem sokáig maradt Nagyszalonta városának lakosa, mert 1851-ben meghitták a nagykőrösi főiskolába tanárnak, 1860-ban pedig Budapestre költözött, ahol előbb a Kisfaludy-Társaság igazgatójává, azután az ország fő tudós társaságának, a Magyar Tudományos Akadémiának főtitkárává választották meg.

Mindezen idők alatt számos költeményt és egyéb tudós munkát szerzett és adott ki nyomtatásban, úgyhogy mikor holta után ezeket újra kinyomatták, tizenkét testes kötet lett belőle.

Élete hatvanhatodik évében halt meg Budapesten, 1882 október 22-én. Végtisztességre

megjelentek az ország összes főméltóságai, számos városnak, vármegyének, testületnek és társaságnak küldöttsége, és a főváros lakosságából megszámlálhatatlan sokaság.

Arany János élete tanulságos példát mutat arra, hogy szegénysorsban született ember is nagy dicsőségre emelkedhet s hazájának és nemzetének hasznára és dicséretére lehet, ha Istentől nyert tehetségét szorgalommal, lelkesedéssel és kitartással párosítva, mindig egy, nagy és nemes célt tart szeme előtt.



Arany János.

Kinek higgyen a falvak népe?

Minden jel azt mutatja, hogy a világon uralkodó gazdasági válság elérte tetőfokát. A nyomoruság általános lett és nemcsak a gazdasági életet rendítette meg, hanem most már a lelkekre is lidércnyomásként feküdt rá. A gazdasági válság nagy lelki válságot okozott. Különösen az egyszerűbb falusi emberek körében érthető a lelkek megrendülésének káros hatása. Téveszmék terjednek, hibás világnézetek és politikai felfogások lesznek urrá a falvakon.

Az oroszországi vörös antikrisztus tévhitásaiban már azok is kezdenek hinni, akik eddig saját, jól felfogott érdekükben védték a régi társadalmi rendet, hogy ezáltal vagyongájukat, családjuk megélhetése érdekében biztosítsák.

A magántulajdon rendjének leghivebb védelmezői mindég a földmivesek voltak. Szomorú, hogy most a földmivesek körében is kezdenek a tévtanok terjedni.

A „Magyar Nép“-nek kötelessége, hogy a tévelygőket felvilágosítsa és rámutasson arra, hogy mit jelentene a kiscgazdáknak a bolsevizmus elkövetkezése? Kötelességünk ez különösen most, mikor a megrendült lelkeket kell a végzet utjáról visszatérítenünk.

Az alábbiakban pontos és hiteles hiradások alapján ismertetjük olvasóinkkal, hogy az orosz földmiveseknek milyen szenvedéseket kell kiállaniuk a szovjet hatóságok embertelen erőszakoskodása miatt?

Ha az orosz földmives nem szolgáltatja be mind az általa termelt gabonát, eljárását lopásnak minősítik. Legutóbb az odesszai törvényszék Poszniak kulákat (kiscgazdát) golyó általi halálra ítélte, mert néhány kiló lisztet „lopott“. Százszámra végzik ki és számüzik ilyen „bünök“ miatt az orosz földmiveseket.

Ukrajnában nagy éhínség van. A földmiveseknek nincs kenyérmaguk, vetni pedig nem tudnak, mert az állam nem gondoskodik vetőmagról. Érthető, hogy a földmivesek nem akarnak a hatóságoknak semmi gabonát beszállítani. Sőt maguk a község kommunista vezetői is egyet értenek a földmivesekkel. A kollektív gazdálkodásban résztvevő földmives osztály, amely csaknem teljes kivétel nélkül a községek szegényeiből tevődik össze, ma

attól tart, hogy a szovjetkormány ujólag elvesszi tőlük egész gabonakészletüket. Ezért legalább a kenyérrevalót biztosítják a családjuk számára, még ha „törvénytelen“ eszközökkel is. A nép az éj leple alatt, titokban sarlózza le a gabonát, titokban csépli ki és osztja el egymás között a községi kommunistavezetők hallgatólagos tudtával és az utóbbiakkal egyetértőleg a bevetett területek nagyságát és a termés eredményét sokkal kisebb mennyiségben jelentik be.

Ezeket a „gabonatorvajokat“ vonják felelősségre a szovjet törvényszékek.

Hogy az éhínség milyen nagy a Szovjet-Unióban, abból látszik, hogy egy krimi gyárban dolgozó Bublikov nevű munkást és lányát letartóztatták amiatt, mert a gyárvezető igazgató azzal gyanúsította őket, hogy két és fél kiló kukorica lisztet loptak. Hasonló eset miatt kétévi börtönre ítélték egy Marijiwka nevű földmivesasszonyt.

Erről az utóbbi esetről megemlékezett részletesen az orosz Szovjet hivatalos lapja és a főlháborodás hangján a következőket írja: „A bíróságok az ilyen rablókkal szemben nagyon kiméletes ítéleteket hoznak“ és egyben azt követeli, hogy: „A gabonatorvajok fölött 48 órán belül kell ítéletet mondani és az ítéletet azonnal végre kell hajtani.“ Moszkvai nyomás alatt a bíróságok kényszerítve vannak a gabonatorvajok fölött halálos ítéletet kimondani és az ítéletet rövid idő alatt végrehajtani.

Hogy embertelen és felháborító gazdasági politikájával a Szovjet esztelen hibákat követ el és az éhenhalásba kergeti az ország népét, egyebek is bizonyítják. Hogy pénzt teremthessenek elő a szovjetvezérek, minden lehető elkövetnek a gabonakivitel fokozására. Ezzel kapcsolatban a Szovjetnek egy volt hű embere Párizsban a következőket mondotta:

„Mikor Odesszából elindultam, még a kommunista párt „oszlopai“ is éheztek. Az éhség kinjait tetézte, hogy a szemünk előtt viték a hajók ezertonnaszámra az élelmiszert külföldre. A kikötőmunkások reménytelenül koplaltak és a hajók vitték az orosz föld termését idegenbe. Ki mert volna mukkanni? A könnyelműen kimondott szó golyót vagy száműzetést jelentett. Én azzal csendesítettem a fal-

hismeretemet, hogy: igaz, igaz... valóban el-
szik az élelmet és a nép éhezik... de gépeket
kapunk helyette, gépeket! És ha azok üzemben
lesznek, beköszönt a jólét. Párizsban láttam az-
tán, hogy csalódtam. A szovjet hal- és buza-
szállítmányai elrothadnak a francia kikötök-
ben. Még fizetni kell érte, hogy eltakarítsák.
Odahaza pedig éhenhal a nép. Az orosz keres-
kedelmi képviselő Párizsban már azt sem tud-

ja: tengerbe öntse-e a búzát, vagy eladja trá-
gyának!"

Magyar földművesek, magyar falvak la-
kói, ne engedjétek magatokat eltántorítani. Ne
higyjétek az ámitóknak, mert az elmondottak
mindennél fényesebben igazolják, hogy a vö-
rös antikrisztus világa nem az égi paradicsom,
hanem a földi pokol!

Ne higgyetek az ámitóknak!

Külföld

**Angol terv Európa rendezésé-
re.** Az európai helyzet egyre
válságosabb és alig történik va-
lami a már-már közvetlen kö-
zelből fenyegető összeomlás
megakadályozására. A strezai
tanácskozás nem hozott ered-
ményt s nem jártak kellő siker-
rel az angol-francia tárgyalá-
sok sem. Ezért Anglia azzal a
gondolattal foglalkozik, hogy
öt nagyhatalom közös tanács-
kozáson dolgozzon ki tervet Eu-
rópa megsegítésére. Az öt hata-
lom volna Anglia, Franciaor-
szág, Olaszország, Németország
és Amerika. Lehet, hogy Ame-
rika nem kíván közvetlenül
résztvenni a tanácskozáson, de
megfigyelőt mindenestre küld
s csaknem egyértékű a közvet-
len részvétellel. Az angolok bi-
zonyára úgy gondolják, hogy
egy közös tárgyaláson, komoly
és pártatlan közvetítők segítsé-
gével, meg lehet szüntetni a
Franciaország és Németország
közötti feszültséget. Nyilván
ebből az okból említi meg az
angol javaslat külön is a lefegy-
verzési kérdést és a német ké-
relmet a fegyverkezés egyenlő
joga iránt. De lehet, hogy a jó-
szándékkal elindított angol terv
megbukik, mielőtt a megvalósi-
tásához hozzákötöznének. Sem
Franciaország, sem Németor-

szág nem fogadták a tervet lel-
kesedéssel. Ellenkezőleg: a ta-
nácskozást már előre sikertelen-
nek ítélik. Legalább is az újsá-
gok és a közvélemény. Azért a
tervet még sem szabad meghiu-
sultnak tekintenünk. Hiszen
olyan nagy reménység fűződik
hozzá.

A fiatalok kormánya. Az új
magyar kormányt, a már végle-
gesen megalakult Gömbös-kor-
mányt nevezik így. Azért, mert
tagjainak legnagyobb része, köz-
tük maga a miniszterelnök is, a
40-es évek elején van. A kor-
mányt nagy bizalommal várja
egész Magyarország s ez a biza-
lom nem jogosulatlan, mert a
kormány tagjai között sok ki-
váló tehetség van. Gömbös mi-
niszterelnök programját egé-
szen modern módon: a rádió ut-
ján adta a nagyközönség tudó-
mására. Ez a program a po-
litikai és gazdasági élet egész
területére kiterjed, lendületes és
telve van bizalommal. Ezenfe-
lüli megcáfolja azt a híreszte-
lést, hogy a magyar miniszter-
elnök diktaturára törekednék.
Mindenesetre sokat jelent, hogy
Gömbös képesnek érzi kormá-
nyát programja megvalósítá-
sára. Ez a bizalom már önma-
gában fél sikert jelent.

Olasz-német ellentét. Olaszor-
szág megszakította Németor-
szággal a gazdasági összekötte-
tést. A szakítás oka az, hogy

Németország teljesen megszü-
ntette az olasz áruk vásárlását
s ezért Olaszország úgy látta,
hogy ő sem vásárolhat német
árukat. A kereskedelmi hábo-
ru Németországban fájdalmas
meglepetést keltett. A német
kormány az ország válságos
helyzetével magyarázza a né-
met vásárlás megszüntetését.
Lehet, hogy ez a magyarázat
— legalább részben — helytálló.
De igazuk van az olaszoknak is,
amikor arra hivatkoznak, hogy
Olaszország más elbánást vár-
hatott volna Németországtól a
sok politikai támogatás után.

Hitler a hatalmat követeli. A
német nemzeti-szocialista párt
vezére szerint elkerülhetetlen,
hogy minden hatalom az ő ke-
zébe kerüljön, mert a nemzet
többsége mellette van s a vá-
lasztásokon ő nyerte el a több-
séget. Ma azonban többség —
nincs, mert a parlamentet fel-
oszlatták és elrendelték az új
választásokat. Ezért a Hitler
követelése legalább is időelőtti.

Harcok Mandzsuriában. Ja-
pán elismerte a mandzsu állam
függetlenségét, abban a remény-
ben, hogy így ő lesz az ur ezen
a gazdag területen. Számításá-
ban csalódott, mert maga a
mandzsu nép kelt fel a hódító
ellen és több esetben vett győ-
zelmet rajta. Ezek a vesztesé-
gek nagy fájdalmat okoztak
Japánban és nagyon kétségessé

vált, hogy a többi hatalmak elismerjék Mandzsuriának csupán Japán érdekében álló függetlenségét.

Magyarország a dunai gazdasági szövetségben. Gömbös miniszterelnök kijelentette, hogy Magyarország a revízióra való békés törekvései fenntartásával, hajlandó bekapcsolódni a dunai államok gazdasági szövetségébe, feltéve, hogy az utódállamok tiszteletben tartják területükön a magyar kisebbség jogait.

Érdekes, hogy Herriot francia miniszterelnök nyilatkozata szerint Magyarország belépése nem jelentené azt, hogy Magyarország belenyugszik a mai politikai helyzet megmerevítésébe.

Belpolitikai hírek

Helyreigazítás. Lapunk 41. számában közöltük, hogy az Országos Magyar Párt elnökének, dr. gróf Bethlen Györgynek egy levele miatt a kolozsvári ügyészség sajtópert indított. A kifogásolt levél nem a kisebbségi miniszterhez intézett levél, mint tévesen közöltük, hanem gróf Bethlen Györgynek a választások után a magyar választókhöz intézett levele.

Követelőznek a szakértők! Jeleztük lapunkban, hogy a Romániába kiküldött, külföldi szakértők Románia gazdasági helyzetéről a Népszövetség gazdasági irodájának fognak először jelentést tenni s miután ezt megtették, nyilvánosságra fogják hozni véleményüket. Ez most megtörtént. A nemzetközi pénzügyi szakértők jelentése általános riadalmat okozott a belpolitikai életben. A szakértők súlyos feltételek teljesítésére akarják kötelezni Romániát. A

szakértők jelentéséből kiderül, hogy Románia az utóbbi időben hibás gazdasági politikát folytatott. Kölesön nélkül a bajokból nem tud Románia kivergődni. A kölesön feltételeit azonban a szakértők nagyon súlyosan szabták meg. Fontosabb feltételeik a következők:

1. Szavaztassa meg a kormány a parlamenttel is azt a szenátus által már elfogadott javaslatot, amely kimondja, hogy a mindenkori kormány csak az állami bevételek keretein belül köteles tisztviselőit és szállítóit fizetni. 2. Csökkentse a kormány az állami tisztviselők számát legalább 15 százalékkal. 3. Adja el a kormány a petroleumjárdékokat. 4. A külföld három állandó ellenőrzőt küldhessen a román pénzügyminiszteriumba és külön egy ellenőrt az ország általános gazdasági életének megfigyelésére.

Ezenkívül több törvény megsemmisítését kívánják a szakértők, többek között a konverziós törvényt is törölni akarják.

A külföldi szakértők feltételei nagyon súlyos helyzet elé állították Vajda kormányát. Bukarestben napokig kormányválságról beszéltek. Az izgalom egyelőre megszűnt, a bajok azonban tovább is fennállanak és így az ország gazdasági bajjai könnyen okozhatják a Vajda-kormány bukását.

Méltó ítélet. Az Országos Magyar Párt biharmegyei és nagyváradi tagozata választmányi ülésen foglalkozott azoknak a párttagoknak az ügyével, akik bármilyen formában résztvettek az ugynevezett Magyar Gazdasági Szövetség munkájában, vagy pedig tagjai lettek a szövetségnek. A közös választmány úgy határozott, hogy az Országos Központ rendelkezésének figyelembe vétele után, mindazokat, akik valamilyen formában kapcsolatba kerültek a gazdasági szövetséggel, árulóknak minősíti és kizárja a Magyar Párt tagjainak sorából.

Október 11-ig visszahelyezik jogaikba a választott tanácsokat. Az interimár bizottságokat fel fogják oszlatni és visszahelyezik jogaikba a Jorga-kormány által feloszlott választott tanácsokat. A közigazgatási választások tehát elmaradnak, vagy legfeljebb néhány vitás helyen fognak új választásokat tartani.

Tiltakoznak a nyugdíjasok az állampapírok ellen. Lapunk régebbi számában közöltük, hogy a nyugdíjasok és tisztviselők elmaradt fizetéseit állampapírokban akarják kiutalni. A nyugdíjasok küldöttségileg jelentek meg a pénzügyminisztériumban és kérték a minisztert, hogy hátrálékos nyugdíjaikat ne állampapírokban, hanem készpénzben utalják ki.

**Kérjék a legujabb
Gyümölcsfa és szőlőoltvány
árjegyzékünket!**

**Ambrosi-Fischer és Tsai
AIUD—Nagyenyed.**

Hírek

Nyári zivatarok voltak októberben. Hosszu idők óta nem ősszel ilyen meleg időjárás. Egész Erdélyben kánikulai forróság volt október elején. A nyári melegnek nyári zivatarok követték véget. Sok helyen villámlás és ézengés volt, amilyen csak kánikulában szokott lenni.

Október 31-ig felfüggesztették a mezőgazdasági adósok végrehajtását. Az igazságügyi miniszter elrendelte, hogy a mezőgazdasági adósok elleni végrehajtásokat újabb 30 napra felfüggeszteni. Az újabb véghatárem október 31-ig tart.

Október 6. Október hatodikát, magyar nemzet gyászünnepét Magyarországon mindenhol egy kegyelettel ünnepelték meg. A rádió által közvetített gyászünnepséget nálunk is sokan hallgatták.

Nem osztják fel Szilágymegyét. Híre járt, hogy Szilágymegye új székhellyel új megyét — Krasznamegyét — fognak alakítani. Az új megyét Szilágymegye területéből hasították volna ki. Báró Jósika János, magyarpárti képviselő kérdést intézett ez ügyben Maniu Gyulához. Maniu kijelentette, hogy a Szilágymegye megosztására vonatkozó hírek alaptalanok. Az új megye alakítása pénzügyi okok miatt nem valósítható meg.

Súlyos autóbusszzerencsétlenség történt Kóhalom közelében. Komoród és Kóhalom között egyik órházban elaludt a vasúti őr. A sorompó a személyvonat áthaladásakor nyitva maradt. Egy autóbussz, amely Komoród községből munkásokat szállított a bótfalui cukorgyár-

ba, éppen akkor ért a nyitva maradt sorompóhoz, mikor a személyvonat ott áthaladt. Az összeütközés következtében az autóbussz teljesen összetört. Lőrinc Béla, Lőrinc György és Malmos Lajos korondi székely munkások azonnal meghaltak. Többen súlyosan megsebesültek. A megsebesült munkásokat a brassói kórházba szállították. Három munkás állapota életveszélyes. Soanca, vasuti őrt letartóztatták.

Megkerült a magyarcsaholyi pénz. Lapunk előző számában közöltük, hogy a szilágymegyei Magyarcsaholy községben kirabolták a község pénztárát és onnan 70 ezer lejt elvittek. A jelentős összeget Kovács jegyző távollétében Soós segédjegyző helyezte el a pénzszekrénybe. Másnap megdöbbenve állapította meg Soós, hogy a pénzszekrény fel van törve és a 70 ezer lej hiányzik. A bevezetett nyomozás során megállapították, hogy a pénzszekrényt Pop Ioan állásából elbocsájtott aljegyző egy általa készített álkulccsal éjszaka kinyitotta és a pénzt ellopta. A bűnös aljegyzőt letartóztatták.

Rothermere ajándéka. A magyarok nagy barátja, lord Rothermere szobrot ajándékozott a magyar nemzetnek. A „Magyar fájdalom” szobrát október 6-án leplezték le a Szabadság-téren.

Adó az adóbehajtás költségeire. Az adóbehajtás költségeinek fedezésére új adót terveznek. A tervezet szerint az állam 2 százalékos adóval sújtja azt a vagyontárgyat, amelyre adóért zárlat van elrendelve és 3 százalékkal azt az összeget, amely az elővizezett tárgyakból befolyt.

Mit csinálnak a nyertesek?

Egy sorsjegy-elárusító bank utánna érdeklődött, hogy a nyertesek mit csinálnak a szerencse adományával? *Egy pékségéd* egy félmillió lejt nyert. Amikor a hírt megkapta, hogy nyert, nyugodtan visszament a pékműhelybe, ott dolgozott hajnalig, mert nem akarta a pénzt előbb felvenni, amíg napi munkáját be nem fejezte.

Egy állami hivatalosnak egyik barátja azt tanácsolta, hogy nyereségével menjen nyugdíjba és éljen a tőkénének kamataiból. A tanácsot nem fogadta el, megmaradt hivatalában, mert úgy találta, hogy munkátlanul megölné az unalom.

Egy kereskedőnek egyenesen a fejébe szállt a pénz, amit a sorsjeggyel nyert. Diszes palotát épített és a bejárata fölé márványtáblát helyeztetett el, amelyre ráírta, hogy a palota osztálysorsjátékon nyert pénzből épült.

Egy leány nem tudott férjhez menni, mert nem volt meg a hozománya. A megtakarított néhány száz lejért vett egy nyolcad osztálysorsjegyet, amellyel nyert egy olyan összeget, hogy hozománya, férje, lakása lett egyszerre és ma boldog családánya.

Egy kisgazda nyert szintén egy nagyobb összeget, vett magának egy birtokot és most gazdálkodik.

Egy gazdag háztulajdonos (elég kár, mondják bizonyosan olvasóink) nyert négy millió lejt. Az egész pénzt világszerte utazásokra költötte el.

Őn mit csinálna nyereményével? Stessen beküldeni kiadói hivatalunknak a hátsó oldalon levő megrendelőlapot!

Rablótámadás Zilahon. Nagy József, főmozdonyvezető Zilahon a mezőről igyekezett hazafelé. Dudás György, városi vámos, aki régebbi elszámolási ügyből kifolyólag haragosa volt, egy utkeresztelésnél megleszte és kapával rátámadt. Dudás pénzt követelt Nagy Józseftől és agyonütéssel fenyegette, ha nem teljesíti kívánságát, Minthogy Nagy nem tudott pénzt adni, Dudás leütötte. A segélykiáltásokra odasietott Nagy Ferenc gazdálkodó és kiementette Nagy Józsefet életveszélyes helyzetéből.

Feltámadt a halott. A szilágy-megyei Aranymező községben esodálatos eset történt. Özvegy Gölöncsér Antalné 70 éves öreg asszony rövid rosszullet után meghalt. Özvegy Gölöncsérnél felöltöztették, fölravatalozták, a ravatal mellett meggyújtották a gyertyákat és imádkozni kezdtek a koporsó mellett az elhunyt lelkiüdvéért. Este 8 órakor aztán különös eset történt. Gölöncsérné felült a koporsóban és nyöszörögve pohár vizet kért. A gyászolók rémülten menekültek a halottas szobából a különös eset láttán, csupán ketten maradtak benn, akik ápolás alá vették Gölöncsérnéét. Az orvos megállapította, hogy Gölöncsérné tetszhalott volt és állapota ugyan súlyos, de valószínűleg életben fog maradni.

Poruljárt községi bíró. Nagy-károly mellett Kálmánd községben az interimár bizottság elnökévé a falu legkevesebb kedvelt emberét, Rosser Sándort nevezték ki. Rosser közelebről Nagy-károlyban járt és onnan ittas állapotban tért haza. A faluban ezidőben néhány asszony a háza előtt seprtek. Rosser ur kifogásolta, hogy az asszonyok port vernek az orra alá és dühösen szidni kezdte a tisztogató asszonyokat. Az asszonyok se voltak restek, Rosser urat a földre teperték és seprüikkel alaposan elverték. A kormánypart dicső kortese így elvette méltó büntetését a jóérzésű magyar asszonyoktól.

Ki óhajt Budapestre utazni? Bizonyosan olvasóink között is nagyon sokan vannak, akik gyermekeik vagy rokonaik meglátogatása céljából, vagy ügyeik elintézése végett évről évre készenlőnek Budapestre. Eljött az alkalom, hogy elhalasztott tervüket végrehajtsák! Folyó évi november 10-én egy társaság indul Kolozsvárról Budapestre. Aki ehhez a társasághoz csatlakozik, Kolozsvárról Budapestig s onnan vissza Kolozsvárig, csupán 690 lejt fizet a vasuti jegyért és az utlevél láttamozásáért. Óriási kedvezmény ez, ha meggondoljuk, hogy máskülönben ugyanez az ut és a vízumdíj összesen 1920 lejbe kerülne. A páratlan kedvezményekkel megkönnyített utazást a kolozsvári „Orbis” utazási iroda rendezi. A legmelegebben ajánljuk, hogy aki mostanság Budapestre akar utazni, csatlakozzék a november 10-én induló társasághoz. A vonat november 16-án érkezik vissza Kolozsvárra, tehát elég idő marad a budapesti tartózkodásra. Gyorsan hozzá kell kezdeni az utlevél megszerzéséhez s egy levelezőlapon lapunk címén mihamarább be kell jelenteni a csatlakozás szándékát. Lapunk kiadóhivatala az Orbis-nál helyet foglal azoknak, akik utazási szándékukat bejelentik. Azoknak, akiknek Pesten nincsen hol megszállniuk, az Orbis-iroda nagy kedvezmények mellett szerez szállást és napi étkezést. Tehát meg kell ragadni a kedvező alkalmat!

Megváltoztatják a pápa-választás rendjét? Külföldi újságok hiradása szerint meg fogják változtatni a pápa-választás módját. Állítólag az eddigi pápa-választó testület, a bíbornokok testülete, mint pápaválasztó hatóság meg fog szünni és helyét pápaválasztó-zsinat fogja elfoglalni. Így a pápaválasztás joga átmenne a földkekség római katolikus püspökeinek az összességére.

Gyergyóalfaluban megint vér folyt! Előző számunkban foglalkoztunk a gyergyóalfalui szo-

moru bombaperrel. Alfalu megint hallat magáról. Közelebről tiz legény mulatott a koresmában, akik megittasodtak és összeverekdtek. Verekedés közben Basa Baricz Imrét leszúrták. Baricz azonnal meghalt. A gyergyóalfalui züllött állapotok minden jóérzésű embert felháborítanak.

Kiadják Matuskát? Az ausztriai igazságügyi hatóságok hajlandók a biatorbágyi mérénlyöt, Matuskát kiadni Magyarországnak. A magyar bíróság ítélete után azonban, bármilyen legyen az ítélet, Matuskát vissza kell, hogy adják az ausztriai igazságügyi hatóságoknak s ezek csak ausztriai büntetésének kitöltése után fogják Magyarországnak újból kiadni.

Művelődési mozgalmak.

TEMPLOMSZENTELÉS BÁDOKBAN. Bádok, kolozsmegyei község református magyarsága most szentelte fel újonnan kijavított gyönyörű, régi templomát. A felszentelést dr. Makka Sándor református püspök, a környék református papságának részvételével végezte. Az ünnepségen megjelent a környék magyarsága, ott volt br. Bánffy Ferenc borsai földbirtokos és felesége. Az ők áldozatos hozzájárulása nagyban elősegítette, hogy a templom kijavításának munkálatait be lehetett fejezni. A felemelő ünnepségen résztvett a Magyar Nép ki-küldöttje, dr. Szász Ferenc szerkesztő. A templom kijavításának és helyreállításának eszméje Fekete Károly református lelkész volt, akinek jószándékát a község lakossága azonnal megértette és nagy lelkesedéssel fogott hozzá az ősi templom kijavításához.

*Minden magyar ember lejezze jól meg,
hogy a magyar egyházak biztosító intézete a*

„MINERVA BIZTOSÍTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG”

tehd magyar kötelesség biztosítását ide átadni

MÉZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZASZ FERENC



Haladás.

A szövetkezetek szervezkedésének újabb eredménye Udvarhelymegyében címen a „Magyar Nép” egyik előző számában egy igen jelentős, közérdekű cikk jelent meg, mely a Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetsége engedélye alapján és ellenőrzése alatt Udvarhelymegyében Siménfalva községben működő vajértékesítő csoport eredményes működéséről számol be.

Kimutatja, hogy alig 5 havi időtartam alatt körülbelül 200 métermázsa vajat vett át és értékesített a kapcsolt szövetkezetektől olyan árban, amelyet különben a megelőző értékesítési formák között nem értek volna el. Felsorolja, hogy az egyes székelyföldi vármegyék szövetkezetei közül hány szövetkezet csatlakozott s megjelöli az okokat, melyek a többi szövetkezet csatlakozását egyideig gátolják.

Ennek a gazdaságilag nagyjelentőségű mozgalomnak az értékét nem lehet eléggé méltatni, annál inkább, mert a szervezés és vezetés arra hivatottak kezében van.

Ez a mozgalom mindenesetre fontos lépés szövetkezeteink történetében. Amíg a nyugati, gazdaságilag fejlettebb államokban a különféle termelésre és értékesítésre a termelők összefogása, szövetkezése régibb keletű, addig nálunk csupán 30—40 évvel ezelőtt indult meg a különféle szövetkezetek létesítése. Ez idő alatt alakultak fokról-fokra meglehetősen nehézségekkel gazdaközönségünk sajnálatos maradisága miatt. Csak a lelkes szervezőknek és vezetőknek köszönhető, hogy ma már tekintélyes számban vannak és működnek hol bizonyos, hol bizonytalan menetben szövetkezeteink.

Hitel- és fogyasztási szövetkezeteink ma már mégis szervezett, egységben működnek s amíg ezek a tagok szükségleteit vannak hivatva kielégíteni, addig a tejszövetkezetek ez ideig termelésük elhelyezését, értékesítését illetőleg teljesen magukra maradván alkalmi vevőknek voltak kénytelenek eladni termékeiket. Ezek a vevők természetesen a maguk javára

igyekeztek kihasználni a vételt, kik, ha szükségletük kielégítése sürgős volt, maguk keresték fel szövetkezeteinket. Ezt tették áremelkedések idején is, amikor ugyancsak előnyösen használták ki őket. Ellenkező esetekben maguk a szövetkezetek voltak kénytelenek felkínálni készítményeiket, amikor a vevő tetszés szerinti árat állapított meg, melyet a szövetkezetek kénytelenek voltak elfogadni annál inkább, mert a vaj-hosszabb időre való eltartására nincsenek berendezkedve. Ezek miatt következett az az állapot, hogy nem fizethették a tejet kellő árban. A tagok elkedvetlenedtek s céltalannak látták a tejnek ez uton való értékesítését. Tehát a szervezetlenség természetes következményeként jött a bomlás igen sok községben. A vezetőség is az értékesítés körül untig fennálló nehézségek miatt belement abba, hogy a szövetkezet bérbeadassék.

Ezzel aztán igen súlyos bajok állottak elő, mert a bérlő legtöbb esetben nagyobb összegig károsította meg a szövetkezetet. Nem sokkal különb a helyzete azoknak a szövetkezeteknek sem, melyek a vaj biztos elhelyezése szempontjából szerződést kötöttek. Bár napi árat kötöttek ki, de ezt az árat a vevő állapította meg s érthető, hogy 5—10 lejjel kaptak és kapnak kevesebbet, mint azok a szövetkezetek, melyek a fent említett nehézségek mellett is szabadon értékesítenek. Ezek a szövetkezetek az előnyös heteket, hónapokat nem tudják kihasználni helytelen lekötöttségük miatt. Ezeken kívül más okok is vannak, melyek utjában állanak a szövetkezetek eredményes működésének.

A nyugati államokban nemcsak a szövetkezetek életrehívásáról gondoskodtak, hanem a termelések egységes értékesítésére megfelelő raktárakat létesítettek és piacot teremtettek. Tehát nem fél munkát végeztek.

Nálunk a szervezetlenség hiánya miatt vergődnek tejszövetkezeteink, kitéve a láncoló kereskedelem szeszélyeinek.

A megalakult vajértékesítő csoport ezt az egészségtelen állapotot igyekszik megszüntet-

ni. Messze kiúzó programmal indult el a szövetkezetek kizárólagos érdekében. Ha ez még nem volna meg, maguknak a szövetkezeteknek kellene megszervezniök áldozatok árán is.

Nincs kétségünk afelől, hogy ezt a gazdaságszervező anyagi erejét fokozó értékesítő szervezet a Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetsége nemcsak irányítással látja el, hanem

minden adható eszközzel megerősítik és állandóvá teszi.

Igy lesz szerves egésszé szövetkezeteink működése. Egyetlen szövetkezetnek sem szabad hiányoznia ebből a megmozdulásból, mert a csoport csak így építheti fel a köz javára nemes és nagy elgondolását, törekvését a valóságban.

György Sándor,

Uj szaklap. „Erdélyi Közgazdaság“ címen Kolozsváron új folyóiratot alapítottak. Az új folyóirat a közgazdasági élet minden ágát felöleli. Előfizetési díja egy évre 400 lej. Érdeklődők forduljanak a kiadóhivatalhoz Cluj-Kolozsvár, Str. Micu, Rózsa ucca 1. szám.

Mit kell tudni a gazdáknak a szürettel kapcsolatos hatósági intézkedésekről? A pénzügyminisztérium szigorú rendelkezéseket léptetett életbe a szüret idejére. A rendelkezések szerint mustot sajtolni csak abban a községben szabad, ahol a szőlő termett. Ha egy tulajdonosnak több községben van szőlője, szőlőjét bármelyik községben kisajtolhatja, ez esetben azonban 15 nappal a szüret kezdete előtt nyilatkozatot kell tennie arról, hogy hol fogja szőlőjét kisajtolni, továbbá arról, hogy melyik szőlője melyik adóhivatalhoz tartozik és hogy hol fogja a mustot bepincézni? Akik vásárolt szőlőt sajtolnak, csak a vásárlás színhelyén vagy pedig a szövetkezeti présházban sajtolhatják ki a mustot.

Szüret után 15 nappal minden termelőnek írásban kell bejelentenie, hogy mennyi bora termett és hogy milyen fajtájú szőlőkkel van szőlője beültetve? Ebbe a bejelentésbe azt is bele kell foglalni, hogy mennyi bora maradt az előző évről és hogy mennyi bort szállított el? A termelt bormennyiséget minden

községben külön bizottság ellenőrzi. A bizottság engedélye nélkül a termelő nem kaphatja meg az áru tovább szállításához szükséges szabadforgalmi szelvényt.



Drágább lesz a bor!

Az idei szőlőtermés sokkal gyengébb, mint a tavalyi volt. A pontos szüreti eredményeket még nem lehet tudni, de máris bizonyos, hogy negyed résszel kevesebb fog teremni, mint tavaly. Hir szerint a tavalyi borkészletek nagyon megapadtak és ezért számítani lehet a borárak emelkedésére. A kereskedők részéről nagy az érdeklődés az új must iránt.

Piaci árak Nagyváradban.

Terményárak: Buza 500, rozs 380, árpa 220, zab 170, ókukorica 220, új kukorica 180, lóhera 1700, lucerna 1700, napraforgó 220 lej mázsánként.

Allatárak. Kóvér sertés 17—20, sovány sertés 12 lej kilónként. Egy éven aluli süldő 400—600, szopós borju 350—500 lej darabonként.

A serdülő ifjúságnak reggel felkeléskor egy-egy kis pohárnyi természetes „FERENC JÓZSEF“ keserűvizet kell adni, mert gyomor-, bél- és vértisztító hatásának fiuknát és leányoknál igen fontos eredményeket köszönhetünk. A gyermekklinikákon a FERENC JÓZSEF vizet már a kicsinyek makacs szorulásakor kitűnő sikerrel alkalmazzák. A FERENC JÓZSEF keserűvizet gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Legszerencésőbb esetben 10,000,000 — lejt nyerhet, de ezután sokszor nagyobb nyereség is van még.

NAGY PÉNZHEZ ma már csak osztálysorsjeggyel JUTHAT!

Rendeljen azonnal egy nyolcad sorsjegyet,
a legszerencésőbb főelárusítónál

TAKAREKÖSSÉG R.-T.

Cluj—Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand No. 7.

Nálunk az előző huzáson is sokan gazdagodtak már meg. Postai rendeléseket költségmentesen és soronkívül gyorsan intézünk el, 125— lei beküldésével, annak aki a „M a g y a r N é p“-re hivatkozik.

MULATTATÓ

ARANY JÁNOS VERSEIBŐL

ITTHON.

Mint a madár a fészékére,
Szomjú vándor hűvös érre,
Mint a gyermek anyáolbe:
Vágyom én e nyájas körbe.

Itt, enyegő kis családom
Közt, van az én jó világom;
Künn borong bár a magasban:
Itt örökké csillagos van.

Csillogó szem, mosolygó ajk:
Ez az amit szívem óhajt,
S küszöbömet átállépve,
Ez derül itt én élembe.

Szívem ifjul, gyermekké lesz:
Kis örömet nagynak érez,
Körülem is ártatlan kedv
Játszi pillangója repked.

Es felejtem egyelőre
Gondjaimat a jövőre:
Mi nehéz súly függ e vállon,
Nehogy kedvök búra váljon.

Gyermek-szívvvel, öntudatlan
Nyugszom meg e gondolatban:
Hogy övét el nem hagyja,
Ki mindnyájunk édes atyja.

A VILAG.

A világ egy kopott szekér,
Haladna, de nem messze ér;
Itt is török, ott is szakad:
Sohse féljünk, hogy elragad.

A világ egy régi mente,
Moly, penész, por összeette,
Folt sem állja, foldani kár:
Cérna után szakad mindjár.

A világ egy tói malom,
Néha tenger vize legyen,
Néha csepp sincs, úgy kiszárad;
A mint kéne, sohsem járhat.

A világ egy vén muzsikás,
Nem tud ő már kezdeni mást;
Minden hangból húz csak felet,
Minden nap egy nótát feled.

A világ egy rozszant csárda,
Rossz menedék télbe, nyárba;
Télbe fázol, nyárban ázol:
Mégis benne éjszakázol.

Részeg ember ez a világ:
Ötször, hatszor egy nyomba hág;
Kész ugorni hegyen, völgyön
S felbukik a sima földön.

HEJ, IHARFA!...

Hej! iharfa, juharfa,
Patyolating, kivarrva;
Tudod, pajtás, ki varrta?
Az a kis lány,
Az a kis lány
A barna.

Patyolating, jegykendő,
Múlik az ó esztendő,
Karácsonban hirdetnek,
Ünnep után,
Ünnep után,
Esketnek.

Vcrje meg a bubánat,
Ki elszólja babámat!
Jár a világ rossz szája:
Ne hajts rózsám,
Ne hajts rózsám,
Rédja...

Kiki a maga helyén!

Falun volt dolgom hétszámra, télidőben s mindjárt első nap elromlott a zsebóráám. Hozzáütöttem-e valamihez, nagyot csavartam-e rajta fölkuzáskor, én bizony meg nem tudtam volna mondani. De az óra attól se indult volna meg, ha tudnám, mi érte s akárhogy ráztam, nem akarta a jót követni.

Nincs mit tenni, meg kell csináltatni az órát, ha lehet órást találni a faluban.

Szerencsém volt, találtam. Magam formájú esteledő ember volt az órás, havas fejű, deres bajuszu. Ahogy belenézett az órába, mindjárt megmondta mi baja: Ez meg ez a kerék van benné eltörve.

— Meg tudja csinálni? — kérdezem tőle.

— Az a mesterségem, — von vállat sérődötten.

— Megvárhatom?

— Ha jobb dolga nincs, megvárhatja.

Láttam, hogy nem valami barátságos ember, nem erőltettem a beszélgetést. Néztem csöndesen, ahogy a szemére szorította az igazátót és finomhegyű kis szerszámaival birizgálta a kerekeket.

Egyszerre csak kicsuszik a kezéből az egyik kis szerszám, leesik az ászta alá. Ahogy elhajol érte, azt mondja neki:

— Ejnye no, kutya egye meg a májadat!

Fölkötöm a fejem, nini, de ismerős nekem ez a tréfás szitkozódás! Volt nekem vagy negyven esztendővel ezelőtt egy jó pajtásom az elemi iskolában, annak volt ez a kedves szavajárása. Megálljunk csak, minek is hiyták? Kasza? Kesze? Megvan már, Kazi Mihálynak niyták. Egy szemölcs is volt az orra hegyén. Éppen, mint ennek a falusi órásnak. Ejnye, lehetséges volna? Odaállok elébe.

— Te vagy-e Kazi Miska?

— Én — nézett rám megütődve az órás.

— Hát az ur kicsoda?

Megmondtam a nevemet. No, lett nagy öröm. De csak én örültem. Az órás fanyalogva mormogott.

— Aztán mit tetszik itt az Isten háta mögött, ebben a rongyos faluban keresni a nagyságos urnak?

— De ember, — ütöttem a vállára, — mért sértegetsz engem? Hát nagyságos ur vagyok én neked? Akkor én téged mindjárt itt hagv-

lak, egye meg a kutya a májadat, te nemzetes és vitézlő óraműves ur! Nézz meg az emberi

Ezen aztán felenyhült egy kicsit. Szivarral kínáltam, azt is elfogadta.

— Könnyü neked, — nézegette a szivart. — Aki ur, annak könnyü.

— Nem tudom; pajtás, mivel volna könnyebb, mint neked. Ugy nézem, te sem öregedtél meg jobban, mint én.

— Más az azért, tudod, — borult el megint a tekintete. — Te nagy városban élsz; palotában lakol...

Itt közbevágom:

— Igen, a más palotájában. De ez a házacska a magadé, ugy-e?

— Enyimnek enyim, de hát mit ér ez! Egész nap görnyedek a munkában.

— No, nekem se füttyszóért adják a kenyert. S bizony a napot sokszor az éjszakával kell megtoldanom. Akárhányszor az íróasztal mellett talál a hajnal.

Most már haragosan nézett rám.

— Az íróasztalnál, ugy-e? Látod, ez keserít el engem, ha az egykori pajtásaimra gondolok. Te író lettél, a másik pap, a harmadik tanár, a negyedik bíró, az ötödik gyáros. Mindnyájatokból ur lett, mindnyájan parancsoltok valakinek.

Megint elébe álltam a megáradt szavának.

— Ugy mondd, hogy mindnyájunknak parancsol valaki. De neked, ugy-e, nem parancsol senki?

— Eh, hagyd el, — legyintett mérgesen. — A te kezed fehér maradt, — nézd meg az enyimet, milyen kérges, napégette. Én csak télen vagyok órás, távasztól őszig szántok, vetek, kapálok, aratok, huzom az igát reggeltől-estig. Hát érdemes volt születni?

— Kiki arra született, hogy a maga helyén megállja a helyét és segítségére legyen a többi embernek. Én most nagyon meg volnék akadva, ha meg nem csinálnád az órámat.

— Nem érdemes erről beszélni — rázta a fejét komoran és visszahajolt a munkája fölé. Hamarosan készen is lett az óráam.

— Mit fizetek, pajtás? — vettem elő a tárcámat.

— Hát mit fizetnél? Semmit se fizetsz.

— De nem ugy van az, barátom. Te is megfizeted az én könyvem, ha el akarod olvasni. Annyit számits, amennyit mással fizettél.

Mondott egy összeget. Egész takaros kis summát.

— Tessék, — szedtem elő a pénzt nevetve. — Nem csodálnám, ha egy malomkerékért kértél volna ennyit, de azért a kis kerékért sok pénz ám ez.

— Látszik, hogy nem értesz hozzá, — mo-
solyogta el magát. — Ez a kis kerék a legfon-
tosabb, mert enélkül nem járna az óra.

— Látod, — fogom meg a kezét, — mégis csak megértettük egymást. Hiszen én is azt tartom, hogy minden kerékre szükség van a maga helyén. Másképp megállna az a nagy óra, amit emberi társadalomnak nevezünk.

Kazi Mihály paraszt-órás rábólintott arra, amit mondtam. Kérges falusi keze megbékül-
ten, testvér módjára simult az én városi fe-
hér kezembe.
Móra Ferenc.

Apóságok Adomái

A hallgatás értelme.

Arany János, akinek költői nagyságáról mai számunkban mi is kegyelettel szólunk, egy-ideig jegyzője volt szülővárosának, Nagyszalontának. Komoly magatartásával a nép előtt nagy tekintélyt szerzett.

Általában keveset beszélt, de amit mondott, annak súlya volt a nagyot billentett a vélemények mérőjén. Arca mindig egy forma nyugodt, sohasem indulatoskodott, heves szavakra sohasem fakadt. Jellemző rá nézve az a felelet, amit akkor mondott, mikor egy tanácsbeli megkérdezte tőle:

— Hogy lehet az, hogy nemzetes jegyző ur szájából soha egy adta teremtetét nem hallunk?

Arany nyugodtan és kurtán válaszolt: „nem szokásom“.

— Hátha nagyon megharagszik? — folytatta tovább a kérdészködést a kíváncsi tanácsbeli ember.

— Akkor hallgatok — válaszolt rá Arany.

— De ha nagyon, de nagyon megharagszik?

— Akkor még jobban hallgatok; — elégité őt ki végképpen Arany.

Tanácsadó

Minden tanácskerő levélhez mellékelendő 20 lej, — orvosi levelekhez 30 lej.

N. S.-né és T. S. Bábaképző tanfolyam az ország területén mindössze három helyen van és pedig Bukarestben, Jassiban és Kolozsváron. Mind a három teljesen román nyelvű s ezért csak olyanoknak ajánlatos a tanfolyamra beiratkozni, akik a román nyelvet tökéletesen bírják. Magyar nyelvű tanfolyam, amelyik az előző években Marosvásárhelyen volt, jelenleg megszűnt. A román tanfolyam bábatanfolyam október 1-én kezdődött meg és két évig tart. Közlünk néhány adatot a felvételre vonatkozólag annál is inkább, mert esetleg megpróbálhatják kérvénnyel felvétetni az illetők magukat s ezért szükséges tudniok a következőket: Jelentkezhetnek 18—40 éves asszonyok és leányok, akik havi 800 lej tartásdíjat meg tudják fizetni, mert *ingyenes hely nincs*. Október 1-én kellett volna jelentkezni, a klinika „Nőgyógyászati osztályán“, ahol felvételi vizsgát tesznek román nyelven. A vizsga tárgya írás, olvasás, földrajz és történelem. A felvételi vizsga díja 200 lej, amely kötelező. Minden jelentkező magával kell hozza a következő okmányokat: 1. Születési bizonyítvány. 2. Iskolai bizonyítvány. (legalább 4 elemi). 3. Hatósági orvosi bizonyítvány. 5. Nyilatkozat román nyelven szülőktől, vagy férjes nőknél a férjítől, hogy a tanfolyam elvégzésebe beleegyeznek. 6. Ha az illető özvegy vagy elvált, erről bizonyítvány. 7. Állampolgársági (román) bizonyítvány. A felvett bábánövendék ágy-neműről, ruha és fehérneműről, 2 fehér köpeny, 2 db. fejkendőről gondoskodik. Egyenruháért 600 lej fizetendő. Ismétljük, ez a kérdés jelenleg kissé idejét mulla; azonban a jövőre nézve vagy pedig kérvénnyel való kérdés után még ez évben is szükségesek lehetnek a fentiek, tehát ezért közöljük. A kérvényeket s egyáltalában a

jelentkezést a klinika következő osztályán kell megtenni. Facultatea de medicina Clinica Gynecologica si obstreticala Cluj, Seola de moasi.

G. I.-né. Az uborka keserű ízének székhelye az ugorka szára körül van. Ezért soha sem szabad az ugorka hámozását a szárnál elkezdni. Hámozáskor a hegyétől haladnak a szár felé. A keserű íz eltűnik, ha a megbámozott ugorkákat káliumhipermangan oldatba tesszük. Az oldatot egész gyengére kell készíteni, alig legyen rózsaszínű.

L. M. Szomszédja birtokának bér-
lője el akarja Önt tiltani attól, hogy az ő birtokán levő uton járjon. Az Ön állítása szerint a kérdéses ut köz-
ségi ut. A dolgot egyszerűen el lehet intézni. Nézze meg a telekkönyvben, hogy a vitás ut kinek a nevéén áll. Ha a község szabadon használhatja, ha a szomszéd nevéén áll, megvizsgál-
landó, hogy nem szerzett-e rá Ön szolgálmi jogot?

Sz. S. Gyomorbetegségét jól írja le. A szodabicarbonat-ról a tudomány ki-
derítette, hogy a gyomorban savat termel és így a gyomorsavtúltengés (= gyomorsav feleslegnél) jó eredményt nem lehet vele elérni. A gyógy-
szertárban vegye meg a Merck-féle magnésium-perhydrol tablettákat (egy eredeti csomagolásban 20 darab 1/2 gr.-os tabletta van) és fájdalom ese-
tén 1/2 boros pohár vízben egy tablet-
tát oldjon fel (amennyire lehetséges) és igya meg. Ha pár perc múlva a fáj-
dalom megszűnik, betegsége a gyomor-
savtúltengésben áll. Ha nem szűnik meg a fájdalom, tegyen kísérletet úgy, hogy étkezés előtt 1/2 órával ve-
gyen be egy tablettát, 1/2 boros pohár vízben oldva, vagy másképpen úgy, hogy étkezés után 1/2 óra múlva ve-
gyen be 1 tablettát s amelyik a 3 be-
vételi mód közül legjobban beválik, amellet-
t maradjon meg. Ha se így, se úgy nem használna a gyógyszer, írja meg a gyógyszer nevének ismétlésével (mert addig elfelejthetem a rendelést) és újból írok. Savanyu ételek kerülendők. Vízet bőven ihatik.

Dr. Gergely Endre

Magyar Nép — Kiadóhivatalunk — Cluj —
 Az elkövetkező évi előfizetési díjak
 a következők: egész évre 500 L., fél-
 évre 260 L., negyed évre 140 L.
 A kiadóhivatalunk Cluj-Kolozsvár,
 Strada Baron L. Pop (v. Brassai-u.) 5 szám
 Kérjen mutatványszámot!

Rendelte meg a

PÁSZTORTÚZ

szépirodalmi és művészeti képes folyóiratot.

Előfizetési díj:

Egész évre... 500 L. Félévre..... 260 L.

Negyed évre 140 L.

Kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár,

Strada Baron L. Pop (v. Brassai-u.) 5 szám

Kérjen mutatványszámot!

Székesfővárosi hírek

Köszöljük olvasóinkkal, hogy az 1933. évre szóló könyvnapárunkat, dacára annak, hogy óriási költségünkbe kerül, ez évben is kiadjuk s azon előfizetőink részére, akik előfizetéseikkel az év végéig rendben vannak, teljesen ingyen megküldjük. Miután a naptárt csak korlátozott példányszám-ban nyomtatjuk, már most figyelmeztetjük azon előfizetőinket, akik bármelyik ebből kifolyólag elmulasztották a díjat beküldeni, igyekezzenek a hátráltnak rendezésével, mert ha rövid időn belül nem tesznek eleget fizetési kötelezettségüknek, nem biztosíthatjuk részükre a naptárt. Ugyanis csak annyi naptárt készítettünk, ahány előfizetőnek jogosultsága van arra. Igyekezék tehát minden előfizető a befizetéssel, mert legkésőbb 2—3 hét múlva megkezdjük a naptár írás állását s ugyanakkor tudni kell, hogy hány naptárra lesz szükségünk? A később fizetőknek csak akkor küldhetünk naptárt, ha maradnak felesleges példányaink s azt is a befizetés sorrendjében. Ettől függetlenül ismételtén felszólítjuk a hátráltnak az elmaradt díjak befizetésére, mert csak azoknak küldhetjük lapunkat, kiknek nincsen tartózsuk.

S. M. Szilágybagos. L. I. Mezbeszás. R. B. Erzsébetbánya. Sz. K. Hilib. Cs. I. Szabéd. M. Z. Marosludas. T. I. Nagybánya. D. A. Kibéd. F. M. Székelyudvarhely. D. J. Magyarorszentmárton.

Itt felsoroltak az új előfizetőkért, lelkes és önzetlen támogatásukért fogadják mély tiszteletünket, hálaikat és köszönetüket. Bizalommal kérjük és várjuk további eredményes támogatásukat.

„Székelyvajaiak“. A földadóra vonatkozólag már régebben a hírek között válaszoltunk. A katonai szolgálati idő leszállítására vonatkozó törvényjavaslatot a parlament még nem tárgyalta. Ha az megtörténik, lapunkban ismertetjük.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: K. I. Bernád 150, T. J. Józsefháza 178, Sz. S. Marosugra 85, B. B. A. Szilágynagyfalu 155, N. P. Szilágyborzás 150, M. B. Leesmör 325, S. Zs. Nagytalmács 155, E. I. Keped 325, K. Kör Kőhalom 155, D. M. Reccenyéd 155, L. G. L. Baráthely 155, B. M. Kiségerfalva 175, B. J. Királydaróc 155, N. Zs. Bálintfalva 155, Ifj. H. S. Nagysármás 150, Id. Sz. B. Kémer 150, Ifj. B. I. Otelek 155, K. S. Felvine 155, Id. B. 150, B. Gy. 150, G. L. 150, P. S. 150, P. Mikola 155, Bihardiószegről B. J. T. J. 150, V. B. 150, Gy. J. 80, Sz. I. Csikszentimre 100, T. M. Szászkezd 90, P. L. Dédraárszéplak 155, B. I. Hosszumező 155, C. S. Csokaly 175, F. A. Érendréd 155, K. J. Ma-

gyaró 150, F. Zs. Várfalva 60, Felsőszentmihályról: M. K. S. 75, B. M. 75, B. J.-né 50, E. I. 150, B. B. Keresed 150, Bágyonról: K. M. M. 33, B. J. 170, Sz. M. 75, V. E. 176, Cs. T.-né Alsószentmihály 150 Lej.

Apróhirdetések.

Egy hengeres és három köves malom eladó, vagy feleltárs kerestetik. Leveleket a kiadóhivatal továbbítja.

Minden községben adják elő a műkedvelők a „DÚSGAZDAG“

cimű bibliai szindarabot. Az előadás joga három példány megvásárlásával szerezhető meg.

Itt levágandó és beküldendő.

Megrendelő lap.

A „MAGYAR NÉP“ kiadóhivatalának

Cluj-Kolozsvár

Str. Baron L. Pop (Brassai-u.) 5.

Ezennel megrendelek Önöknél..... drb.....

nyolcad (125 lei)
 negyed (250 lei)
 fél (500 lei)
 egész (1000 lei)

osztálysorsjegyet utánvéttel. (A nem kívánt sorsjegy törlendő.)

Főelárusító:

Kereskedelmi Hitelintézet
 R.-T. Cluj-Kolozsvár.

Tisztelettel:

olvasható aláírás.

pontra lakkely.